

# ВІДКРИТИЙ ДЗВІНОК OPEN CALL FOR UKRAINIAN ARCHITECTS

For an exhibition in urban space at the Angel of Peace in Munich, Germany - next to the Consulate General of Russian Federation - we exhibit with a small public intervention at the architecture week with the topic urban:live. We would like to make this space available to Ukrainian architects, so that they can show how beautiful Ukrainian cities were before the Russian invasion.

Для виставки в міському просторі в Ангелі миру в Мюнхені, Німеччина – поруч із Генеральним консульством Російської Федерації – ми виставляємось з невеликою публічною експозицією на Тижні архітектури на тему urban:live. Ми хочемо зробити це спільно з українськими архітекторами, щоб вони показали, якими красивими були українські міста до російського вторгнення.

We call on Ukrainian architects or architects who lived and worked in Ukraine to send us the most beautiful urban spaces in Ukraine. We want to pay tribute to Ukrainian urban spaces and show them to visitors of the Russian Consulate and passers-by.

Ми закликаємо українських архітекторів або архітекторок, які жили та працювали в Україні, надіслати нам найкрасивіші місця України. Ми хочемо віддати належне українському містобудуванню і показати їх відвідувачам російського консульства та перехожим.

Please send us **two DIN A6** scans: Будь ласка, надішліть нам два скани **DIN A6**:

1. A freehand-sketch of the chosen urban space: This should be an architectural drawing such as floorplan, section, elevation, perspective or a combination. You are free to choose how you want to illustrate the place, but please as a freehand sketch.

1. Ескіз обраного міського простору від руки: це має бути архітектурне креслення, наприклад план поверху, розріз, висота, перспектива або поєднання. Ви можете обрати матеріал та техніку, якою ви хочете ілюструвати місце, але ескіз має бути виконаний від руки.

2. A handwritten text in English in which you describe what made this urban space so special. What are the architectural qualities of that space? As headline please state the name of the space and the exact address.

2. Рукописний текст англійською, в якому ви описуєте, що зробило цей міський простір таким особливим. Які архітектурні якості простору? В заголовку вкажіть назву ілюстрованого місця та точну адресу.

Please use the postcard template that you can download from our homepage: [www.oppositeoffice.com/slawaукраїні](http://www.oppositeoffice.com/slawaукраїні)

Будь ласка, використовуйте шаблон листівки, який ви можете завантажити з нашої домашньої сторінки. [www.oppositeoffice.com/slawaукраїні](http://www.oppositeoffice.com/slawaукраїні)

You are free to choose the recipient of your postcard.

Ви можете вибрати одержувача листівки.

3. Only if available: an own or license-free photo of the space as .jpg. One where you see the quality and one how does it look today.

3. Тільки за наявності: власна або безліцензійна фотографія простору у форматі .jpg. Одне, коли ви бачите якість, а друге, як воно виглядає сьогодні.

4. A short bio of yourself (max. 200 characters) with following information: Name, place of birth, place of study, date of architecture diploma, family status, place of residence before the war and now, place of work before the war and now, your wish for the future

4. Коротка біографія (максимум 200 символів) з такою інформацією: ім'я, місце народження, місце навчання, дата отримання диплому, сімейний стан, місце проживання до війни та зараз, місце роботи до війни. Твої очікування після війни.

**Deadline: 20.06.22 Дедлайн: 20.06.22**

Please send the documents as .pdf or .jpg to [slawaукраїні@oppositeoffice.com](mailto:slawaукраїні@oppositeoffice.com)

Будь ласка, надсилайте документи у форматі .pdf або .jpg на адресу [slawaукраїні@oppositeoffice.com](mailto:slawaукраїні@oppositeoffice.com)

For questions write us an email or at instagram @oppositeoffice

Пишіть нам на електронну пошту або в instagram @oppositeoffice

By participating, you agree that the documents sent in can be used license-free for exhibitions or publications, by mentioning your name. We hope you and your family are safe.

Беручи участь, ви погоджуєтесь, що надіслані документи можуть використовуватися без ліцензії для виставок або публікацій, вказуючи ваше ім'я. Сподіваємося, що ви та ваша родина у безпеці. Покажемо світові красу

Let's show the world the beauty of Ukraine! Slawa Ukrajin!

України! Слава Україні!